

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 80 (1993)
Heft: 3: Sparsamkeit als Angemessenheit = L'économie de rigueur = Thrift as an appropriate measure

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**MIT UNSEREN FREISCHWINGERN
MÖCHTEN WIR UNS KEINESWEGS
VOM SOCKEL STOSSEN.**

Damit wir uns gleich recht verstehen, bodenbefestigte Waschmaschinen können Sie von uns weiterhin haben. Was sich lange bewährte, ist schliesslich immer noch gut. Aber auch unsere neuste, befestigungsfreie 6-kg-Schulthess-Generation bringt Bewegung in die Waschküche. Freistehend, mit robusten Schwingungsdämpfern und Ecotronic-Mikroprozessorsteuerung schleudert

sie, selbstverständlich mit Sanftanlauf, Unwuchterkennung und Repetierautomatik, das Waschgut stufenweise bis auf 1200 U/min. Dadurch kommt die Wäsche schon beim Waschen praktisch trocken aus der Maschine! Jetzt braucht es nur noch einen leistungsfähigen Tumbler, und schon wird der Trocknungsraum überflüssig. Und kann zum Beispiel in einen Hobbyraum ver-

wandelt werden. Noch mehr Wissenswertes über die neuste Schulthess-Generation bekommen Sie postwendend zugeschickt. Einfach Coupon ausfüllen und ab die Post.



WEIL MORGEN HEUTE IST.

Maschinenfabrik Schulthess AG: Hauptsitz und Werk: 8633 Wolfhausen ZH, Landstr. 37, Tel. 055/375111. Niederlassungen in: 3014 Bern, Wankdorffeldstr. 64, Tel. 031/426071. 7004 Chur, Grossbruggerweg 3, Tel. 081/247383. 2088 Cressier, 7 Route de Neuchâtel, Tel. 038/471066. 6814 Lamone, Via Industria, Tel. 091/506344. 1007 Lausanne, 12, Av. de Provence, Tel. 021/250055. 6006 Luzern, Wesemlinrain 20, Tel. 041/514014. 1217 Meyrin, 27 Ch. Pré-Bouvier, Tel. 022/7830888. 9000 St. Gallen, Geltenwilenstr. 16, Tel. 071/231313. 8048 Zürich, Farbhoferstr. 21, Tel. 01/4330302. 4055 Basel, Kuhn Design AG, Missionsstr. 37, Tel. 061/436676.

Name/Vorname

Firma

Adresse

PLZ/Ort

Prospekt 4,6 kg
 Prospekt 6 kg

WBW-3/93

Bitte einsenden an: Schulthess AG, 8633 Wolfhausen



Kelesto[®], der neue Sichtstein von Keller. Für Architekten, die ihrer Kreativität freien Lauf lassen wollen.

Kelesto, der neue Sichtstein der Keller Ziegeleien, schafft Freiräume in der Gestaltung der heutigen Architektur. Dank einem umfassenden Angebot an Formen und Formaten, Farben und Oberflächenstrukturen. Ton aus 15 Gruben und unsere Erfahrung in der Keramotechnik garantieren für Qualität. Wir senden Ihnen gerne eine ausführliche Broschüre,

damit Sie erfahren, womit Kelesto – ausser kreativer Freiheit – sonst noch überrascht.

Keller AG Ziegeleien, 8422 Pfungen. Telefon: 052/31 03 03. Telefax: 052/31 04 04.



Keller AG Ziegeleien
Qualität in Sicht.

WENIGER KOSTEN.

Mit seiner umfassenden Lösung zur Dämmung

staubfreien Zuschnitt und bietet zudem eine

von Steildächern mit sichtbaren Sparren bietet

höhere Punktlastfestigkeit. Der Konterlattenhalter

ISOVER einmal mehr eine bahnbrechende

TAFIXE hat im Vergleich zu den herkömmlichen

Neuheit an. Das leistungsfähige und

Latten zahlreiche Vorteile: Durch

kostengünstige Konzept besteht aus

seine rasche und einfache Verlegung

dem Dämmstoff aus gekreppter

lässt sich Zeit und Arbeit sparen.

Glaswolle LURO HDF 614 und der

Weiter zeichnet er sich durch eine

Konterlatten-Befestigung TAFIXE. Die neue

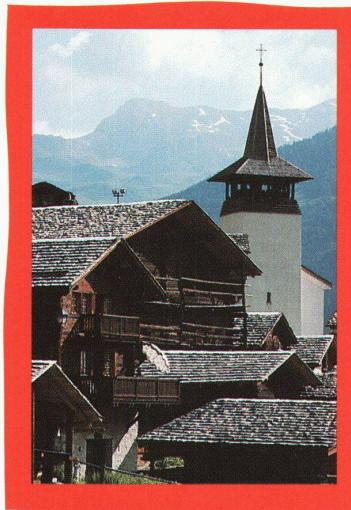
rationellere Lagerung und eine grosse, durch ver-

Qualität der Platte LURO HDF 614 erlaubt eine

schiedene Studien und Thermographien belegte

problemlose Verarbeitung mit einem praktisch

statische und wärmetechnische Sicherheit aus.



LURO HDF 614 + TAFIXE

Die Platten LURO HDF 614 werden lückenlos auf der ganzen Dachfläche verlegt, was Wärmebrücken beseitigt und eine optimale Dämmung sicherstellt.



Nach dem Markieren wird der TAFIXE mit einigen Hammerschlägen in der Dämmsschicht fixiert. Seine genau der Dicke des Dämmstoffs entsprechende Höhe sorgt für eine ausgezeichnete Ebenheit des Daches.



Durch das obere Loch des TAFIXE werden die Konterlatten ohne Vorbohren maschinell in die Sparren eingeschraubt. Das zweite Loch erlaubt die solide Verbindung von zwei Konterlatten.



MEHR UMWELTSCHUTZ.

Die Dämmprodukte von ISOVER sind in Glaswoll-Abfälle lassen sich wiederverwerten.

jeder Hinsicht umweltfreundlich. Reichlich in Mit ISOVER-Produkten gedämmte Konstruk-

der Natur vorkommende Mineralien und tionen ermöglichen einerseits beachtliche

Recycling-Glas werden in einem Energieeinsparungen und tragen

schadstofffreien Verfahren elek- andererseits auch dazu bei, die

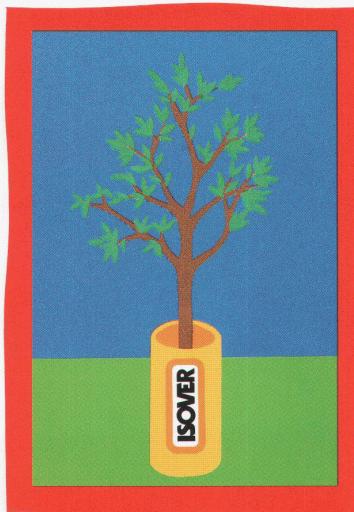
trisch geschmolzen. Während der teilweise für den gefürchteten

Herstellung werden sämtliche Treibhauseffekt verantwortlichen

potentiell umweltbelastenden Elemente wie Rauchgase erheblich zu reduzieren. Fazit:

Staub oder Industrieabwässer gründlich heraus- Wer umweltbewusst und zukunftsorientiert

filtriert. Die auf den Baustellen entstehenden bauen will, isoliert mit ISOVER.



SELLER DDB NEEDHAM

ISOVER

ISOVER SA, Chemin de Mornex 3, 1001 Lausanne
ISOVER AG, Obere Ey, 4657 Dulliken. ISOVER AG, Gewerbestrasse 6, 8155 Niederhasli

KWC ORCINO

TAUCHT AUF.

RENZEN & PARTNER



ish
Frankfurt a. M., 23.-27.3.93
Stand 4.2 E06

5726 UNTERKULM
Tel. 064 46 91 91
4057 BASEL
Tel. 061 691 95 55
8045 ZÜRICH
Tel. 01 462 58 33
1018 LAUSANNE
Tel. 021 36 50 36
6500 BELLINZONA
Tel. 092 25 87 63

Der führende Armaturenhersteller präsentiert KWC ORCINO – die umfassende Hebelmischerlinie für Küche und Bad. Die optimale Verbindung von exklusivem Design, modernster Technik mit weiterentwickelter Steuerpatrone und einem optimalen Preis-/Leistungsverhältnis. Und wann taucht KWC ORCINO bei Ihnen auf?

DER
INTELLIGENTE
HEBERMISCHER.

KWC
ARMATUREN 

FERMACELL: **Zufriedene Kunden sind die beste Referenz.**



Empfehlen Sie für den Ausbau an Wand und Decke FERMACELL. Das bietet Ihren Kunden höhere Stabilität, die Sicherheit und Wirtschaftlichkeit geprüfter Feuer- und Schallschutz-Konstruktionen.

FERMACELL ist gut und schnell zu verarbeiten. Baubiologisch geprüft. Der Bauherr wird es Ihnen danken.

Das komplette FERMACELL Programm: Von der Ein-Mann-Platte bis zur raumhohen Platte mit Dicken von 10; 12,5; 15 und 18 mm. Dazu das vollständige Programm von Estrich-Elementen und Verbund-Platten.



FELS-WERKE GmbH
Verkaufsbüro Schweiz
Gartenstrasse 2 · 3110 Münsingen / BE
Telefon (031) 7 2153 51

Ein Unternehmen
der Preussag 

**Perfekte
Trittschallisolation
komplett ab Rolle.**

Die Vorteile sind klar.
Isolation und Abdeckfolie
werden in einem
Arbeitsgang verlegt. Exakt
überlappende Baufolien in
den verschiedensten
Qualitäten erlauben einen
schnellen und sauberen
Verlegevorgang.
Gewalkter
Polystyrolschaum
garantiert durchgehende
Tritt- und
Luftschallisolation ohne
Schallbrücken.

GOROLL - der neue
Standard für
kostensparende und
schnelle Verlegung. Wir
sagen Ihnen warum. Im
Detail. Fordern Sie den
Beweis.

gonon

gonon
Kunststoffwerk AG
CH-8226 Schleitheim SH
Telefon 053/95 17 21
Telefax 053/95 17 25

Der neue Standard



Informations - Coupon

**Ja, ich möchte
die Beweise!**

Ich möchte mehr über die
Trittschallisolierung komplett ab Rolle wissen.
Bitte senden Sie mir:

- | | |
|------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> Prospekte | <input type="checkbox"/> Richtpreise |
| <input type="checkbox"/> Muster | <input type="checkbox"/> Untersuchungsbericht EMPA-Test |

Name _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Telefon _____

**80 000 und 35 Gründe
sprechen für CLOS O MAT.**

Ein Grund dagegen.

Beim Dusch-WC ist es wie bei allen Innovationen. Sie müssen es zuerst kaufen, um zu erfahren, ob seine Qualitäten Ihren neuen Ansprüchen gerecht werden. Das ist auch beim CLOS O MAT nicht anders. Immerhin haben sich bereits vor Ihnen rund 80'000 Menschen für das *Original Dusch-WC* entschieden. Die ersten schon vor 35 Jahren. Und glauben Sie uns, es gibt nur einige Wenige unter ihnen, die ihren CLOS O MAT wieder hergeben würden. Wohl ein deutlicher Beweis für seine Qualitäten. Die allerdings ihren Preis haben. Und dies wäre der Grund dagegen.

Original Dusch-WC
closomat®


- Ihrer Gesundheit zuliebe -

Closomat AG, Rietholzstrasse 4, 8125 Zollikonberg, Telefon 01 - 391 60 18

closomat ist seit 1957 die geschützte Marke für das weltberühmte Dusch-WC.